

Az ítélet rendelkező része

1. A Törvényszék megsemmisíti az Európai Unió Tanácsának 2009. december 7-i határozatát, amely megtagadta Ivan Jurašinović-csel szemben a volt Jugoszláviában elkövetett háborús bűncselekményeket vizsgáló Nemzetközi Törvényszék számára azon dokumentumok megküldésével kapcsolatos határozatokhoz való hozzáférést, melyekhez az Ante Gotovina elleni eljárás keretében a felperes hozzáférést kért, valamint az Európai Unió intézményei és e bíróság között ezzel kapcsolatban váltott teljes levelezéshez való hozzáférést, beleértve az esetleges mellékleteket, és különösen mind az e bíróságtól, mind A. Gotovina ügyvédeitől származó dokumentumokra vonatkozó eredeti kérelmeket, amennyiben az megtagadja a Tanács és az említett bíróság közötti levelezéshez, valamint az e levelezéshez csatolt, az Európai Közösség Megfigyelő Missziója által készített jelentéseken kívüli egyéb dokumentumokhoz való hozzáférést.
2. A Törvényszék a keresetet ezt meghaladó részében elutasítja.
3. Mindegyik fél maga viseli saját költségeit.

(¹) HL C 113., 2010.5.1.

A Törvényszék 2012. szeptember 27-i ítélete — J kontra Európai Parlament

(T-160/10. sz. ügy) (¹)

(„Petíciós jog — Az Európai Parlamenthez intézett petíció — Intézkedés nélkül irattárba helyezésről szóló határozat — Megsemmisítés iránti kereset — Indokolási kötelezettség — Az Európai Unió tevékenységi körén kívül eső petíció”)

(2012/C 355/50)

Az eljárás nyelve: német

Felek

Felperes: J (Marchtrenk, Ausztria) (képviselők: A. Auer ügyvéd)

Alperes: Európai Parlament (képviselők: N. Lorenz és N. Görlitz meghatalmazottak)

Az ügy tárgya

Az Európai Parlament petíciós bizottsága 2010. március 2-i határozatának megsemmisítése, amellyel az intézkedés nélkül irattárba helyezte a felperes által 2009. november 19-én benyújtott petíciót (1673/2009. sz. petíció).

Az ítélet rendelkező része

1. A Törvényszék a keresetet elutasítja.
2. A Törvényszék J-t kötelezi a költségek viselésére.

(¹) HL C 238., 2011.8.13.

A Törvényszék 2012. október 4-i ítélete — Görögország kontra Bizottság

(T-215/10. sz. ügy) (¹)

(„EMOGA — Garanciarészleg — A közösségi finanszírozásból kizárt kiadások — Gyapot — Legszegényebbeknek nyújtott támogatás — Vidékfejlesztés — Az ellenőrzések hatékonysága — Arányosság”)

(2012/C 355/51)

Az eljárás nyelve: görög

Felek

Felperes: Görög Köztársaság (képviselők: kezdetben I. Chalkias, G. Skiani és E. Leftheriotou, később I. Chalkias, E. Leftheriotou és X. Basakou meghatalmazott)

Alperes: Európai Bizottság (képviselők: H. Tserepa-Lacombe és A. Markoulli, meghatalmazottak, segítőkük N. Korogiannakis ügyvéd)

Az ügy tárgya

Az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalap (EMOGA) Garanciarészlege, az Európai Mezőgazdasági Garanciaalap (EMGA) és az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap (EMVA) terhére a tagállamok által kifizetett egyes kiadásoknak az európai uniós finanszírozásból való kizárásáról az Európai Mezőgazdasági Garanciaalap (EMOGA) terhére a tagállamok által kifizetett egyes kiadásoknak az európai uniós finanszírozásból való kizárásáról szóló, 2010. március 11-i 2010/152/EU bizottsági határozat (HL L 63., 7. o.) megsemmisítése iránti kereset.

Az ítélet rendelkező része

1. A Törvényszék a keresetet elutasítja.
2. A Törvényszék a Görög Köztársaságot kötelezi a költségek viselésére.

(¹) HL C 195., 2010.7.17.

A Törvényszék 2012. szeptember 27-i ítélete — Olaszország kontra Bizottság

(T-257/10. sz. ügy) (¹)

(Állami támogatások — Valamely vállalkozásnak bizonyos harmadik országokban történő letelepedése — Kedvezményes kamatozású kölcsönök — A támogatásokat a közös piaccal részben összeegyeztethetetlennek nyilvánító és azok visszafizetését elrendelő határozat — Az ugyanazon eljárásra vonatkozóan hozott eredeti határozat Törvényszék általi megsemmisítését követően hozott határozat — Abszolút anyagi jogerő — Indokolási kötelezettség)

(2012/C 355/52)

Az eljárás nyelve: olasz

Felek

Felperes: az Olasz Köztársaság (képviselők: P. Gentili és M. Fiorilli Avvocati dello Stato)

Alperes: az Európai Bizottság (képviselők: V. Di Bucci és D. Grespan meghatalmazottak)

Az ügy tárgya

Az Olaszország által a Wam SpA-nak nyújtott C 4/03 (ex NN 102/02) állami támogatásra vonatkozó, 2010. március 24-i 2011/134/EU bizottsági határozat (HL 2011. L 57., 29. o.) megsemmisítése iránti kérelem.

Az ítélet rendelkező része

1. A Törvényszék a keresetet elutasítja.
2. A Törvényszék az Olasz Köztársaságot kötelezi a költségek viselésére.

(¹) HL C 221., 2010.8.14.

A Törvényszék 2012. szeptember 27-i ítélete — Wam Industriale kontra Bizottság

(T-303/10. sz. ügy) (¹)

(Állami támogatások — Valamely vállalkozásnak bizonyos harmadik országokban történő letelepedése — Kedvezményes kamatozású kölcsönök — A támogatásokat a közös piaccal részben összeegyeztethetetlennek nyilvánító és azok visszafizetését elrendelő határozat — Az ugyanazon eljárásra vonatkozóan hozott eredeti határozat Törvényszék általi megsemmisítését követően hozott határozat — A Törvényszék ítéletének végrehajtása — Indokolási kötelezettség — Gondos ügyintézés elve — A Gondossági kötelezettség — Gondoskodási kötelezettség)

(2012/C 355/53)

Az eljárás nyelve: olasz

Felek

Felperes: Wam Industriale SpA (Modena, Olaszország) (képviselők: G. Roberti és I. Peregó ügyvédek)

Alperes: az Európai Bizottság (képviselők: V. Di Bucci és D. Grespan meghatalmazottak)

Az ügy tárgya

Az Olaszország által a Wam SpA-nak nyújtott C 4/03 (ex NN 102/02) állami támogatásra vonatkozó, 2010. március 24-i 2011/134/EU bizottsági határozat (HL 2011. L 57., 29. o.) megsemmisítése iránti kérelem.

Az ítélet rendelkező része

1. A Törvényszék a keresetet elutasítja.

2. A Törvényszék a Wam SpA-t kötelezi a költségek viselésére.

(¹) HL C 246., 2010.9.11.

A Törvényszék 2012. október 2-i ítélete — ELE.SIA kontra Bizottság

(T-312/10. sz. ügy) (¹)

(„Választottbírósi kikötés — Az Európai Közösség kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó, az európai kutatási és innovációs térség megvalósításához hozzájáruló hatodik többéves keretprogramja (2002–2006) — Az »I — Way, Intelligent co — operative system in cars for road safety« projektre vonatkozó szerződés — A szerződés teljesítése — A kifizetett pénzügyi hozzájárulás visszatérítése iránti kérelem — Kártérítés — A teljes igényelt pénzügyi hozzájárulás kifizetésére irányuló és a visszatérítés iránti kérelmet vitató kereset — Vizontkereset”)

(2012/C 355/54)

Az eljárás nyelve: olasz

Felek

Felperes: Elettronica e sistemi per automazione (ELE.SIA) SpA (Guidonia Montecelio, Olaszország) (képviselők: P. Tomassi, S. Baratti és P. Caprile ügyvédek)

Alperes: Európai Bizottság (képviselők: A. Aresu és A. Sauka meghatalmazottak)

Az ügy tárgya

Azon pénzügyi hozzájárulás kifizetése iránti kérelem, amelyet a felperes állítása szerint az „I–Way, Intelligent co–operative system in cars for road safety” nevű kutatási projektre vonatkozó, a Bizottság és a felperes között 2005. december 13-án létrejött 27195. sz. szerződés értelmében jogosult, valamint a kifizetett pénzügyi hozzájárulás egy részének visszafizetése és a kár megtérítése iránti vizontkereset.

Az ítélet rendelkező része

1. A Törvényszék az Elettronica e sistemi per automazione (ELE.SIA) SpA által előterjesztett keresetet elutasítja.
2. A Törvényszék kötelezi az ELE.SIA-t, hogy fizessen az Európai Bizottságnak 184 129,74 eurót és annak 2010. május 18-tól számított kamatait, valamint 7 344,46 eurót és annak 2010. június 08-tól számított kamatait.
3. A Törvényszék az ELE.SIA-t kötelezi a költségek viselésére.

(¹) HL C 260., 2010.9.25.